

# Cyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr Bridgend County Borough Council



Swyddfeydd Dinesig, Stryd yr Angel, Pen-y-bont, CF31 4WB / Civic Offices, Angel Street, Bridgend, CF31 4WB

*Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg.  
Rhowch wybod i ni os mai Cymraeg yw eich  
dewis iaith.*

*We welcome correspondence in Welsh. Please  
let us know if your language choice is Welsh.*



Annwyl Cyngorydd,

## **CYNGOR**

Cynhelir Cyfarfod y Cyngor o bell trwy Timau Microsoft ar **Dydd Mercher, 20 Ionawr 2021** am **15:00**.

## **AGENDA**

1. Ymddiheuriadau am absenoldeb  
Derbyn ymddiheuriadau am absenoldeb gan Aelodau.
2. Datganiadau o fuddiant  
Derbyn datganiadau o ddiddordeb personol a rhagfarnol (os o gwbl) gan Aelodau / Swyddogion yn unol â darpariaethau'r Cod Ymddygiad Aelodau a fabwysiadwyd gan y Cyngor o 1 Medi 2008.
3. Cymeradwyaeth Cofnodion 5 - 18  
I dderbyn am gymeradwyaeth y Cofnodion cyfarfod y Cyngor 16/12/20
4. I dderbyn cyhoeddiadau oddi wrth:
  - (i) Maer (neu'r person sy'n llywyddu)
  - (ii) Aelodau'r Cabinet
  - (iii) Prif Weithredwr
5. I dderbyn cyhoeddiadau gan yr Arweinydd
6. Y Diweddaraf am y Rhaglen Gyfalaf - Chwarter 3 2020-21 19 - 40
7. Cynllun Gostyngiadau'r Dreth Gyngor 2021-22 41 - 48
8. Penodi i'r Pwyllgor Safonau 49 - 50
9. Bil Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 51 - 68
10. Derbyn y Cwestiynau canlynol gan:

Ffôn/Tel: 01656 643643

Negeseuon SMS/ SMS Messaging: 07581 157014

Facs/Fax: 01656 668126

Twitter@bridgendCBC

Ebost/Email: [talktous@bridgend.gov.uk](mailto:talktous@bridgend.gov.uk)

Gwefan/Website: [www.bridgend.gov.uk](http://www.bridgend.gov.uk)

Cyfnwyd testun: Rhowch 18001 o flaen unrhyw un o'n rhifau ffon ar gyfer y gwasanaeth trosglwyddo testun

Text relay: Put 18001 before any of our phone numbers for the text relay service

Rydym yn croesawu gohebiaeth yn y Gymraeg. Rhowch wybod i ni os yw eich dewis iaith yw'r Gymraeg

We welcome correspondence in Welsh. Please let us know if your language choice is Welsh

## **Cynghorydd M Voisey i'r Aelod Cabinet Cymunedau**

A ydych yn ymwybodol mai dim ond 2 allan o 10 camera cyflymder a golau coch sy'n gweithio yn y fwrdeistref sirol, a sut y gellir caniatáu a goddef y lefel hon o ddiffygion, a beth rydych yn mynd i'w wneud yn ei gylch?

## **Cynghorydd T Thomas i'r Aelod Cabinet Cymunedau**

Beth mae'r Cyngor yn ei wneud i sicrhau bod y cyhoedd yn ddiogel ar ffyrdd a phriffyrdd y Fwrdeistref Sirol yn erbyn y bygythiad deul o gyflyrau'r gaeaf a llai o adnoddau o Covid-19?

## **Cynghorydd A Hussain i'r Arweinydd a'r Aelod Cabinet Gwasanaethau Cymdeithasol a Chymorth Cynnar**

Yng Nghymru, mae 60% o'r boblogaeth oedolion ac 1 o bob 8 plentyn 4-5 oed dros bwysau neu'n ordew, ac mae'r ffigur hwn yn cynyddu bob blwyddyn. Ceir tystiolaeth gyson bod gordewdra (pwysau gormodol) yn gysylltiedig â risg uwch o COVID-19 yn ogystal â'r risg o glefydau fel diabetes math 2, clefyd y galon, canser a chlefydau anadlol sydd eu hunain yn cynyddu'r risg o gymhlethdodau mewn rhywun sy'n contractio COVID-19. Gan wybod mai pwysau gormodol yw un o'r ychydig ffactorau risg y gellir eu hatal ar gyfer COVID-19, a allai'r Arweinydd roi gwybod i ni pa fesurau y mae'n eu cymryd i helpu'r trigolion hynny sy'n byw gyda gormod o bwysau neu ordewdra i golli pwysau mewn modd cynaliadwy, ynghyd ag ymyriadau i atal cynnydd mewn pwysau a lleihau'r risg o COVID-19 yn ein Bwrdeistref?

### 11. Materion Brys

I ystyried unrhyw eitemau o fusnes y, oherwydd amgylchiadau arbennig y cadeirydd o'r farn y dylid eu hystyried yn y cyfarfod fel mater o frys yn unol â Rhan 4 (pharagraff 4) o'r Rheolau Trefn y Cyngor yn y Cyfansoddiad.

### 12. Gwahardd y Cyhoedd

Nid oedd y cofnodion sy'n ymwneud â'r eitem canlynol yn cael eu cyhoeddi, gan fod eu bod yn cynnwys gwybodaeth eithriedig fel y'i diffinnir ym Mharagraff 14 o Ran 4 a Pharagraff 21 o Ran 5, Atodlen 12A, Deddf Llywodraeth Leol 1972, fel y'i newidiwyd gan Orchymyn Llywodraeth Leol (Cymru) 2007 (Mynediad at Wybodaeth) (Amrywio).

Os, yn dilyn cymhwyso'r prawf budd y cyhoedd yn yr Is-Bwyllgor yn penderfynu yn unol â'r Ddeddf i ystyried yr eitem hyn yn breifat, bydd y cyhoedd yn cael eu gwahardd o'r cyfarfod yn ystod ystyriaeth o'r fath.

### 13. Cymeradwyaeth Cofnodion wedi'u Eithrio

69 - 70

I dderbyn am gymeradwyaeth y Cofnodion eithrio cyfarfod y Cyngor 16/12/20

Nodyn: Sylwch: Yn sgil yr angen i gadw pellter cymdeithasol, ni fydd y cyfarfod hwn yn cael ei gynnal yn ei leoliad arferol. Yn hytrach, bydd hwn yn gyfarfod rhithwir a bydd Aelodau a Swyddogion yn mynychu o bell. Bydd y cyfarfod yn cael ei recordio i'w ddarlledu ar wefan y Cyngor cyn gynted ag sy'n ymarferol ar ôl y cyfarfod. Os oes gennych unrhyw gwestiwn am hyn, cysylltwch â [cabinet\\_committee@bridgend.gov.uk](mailto:cabinet_committee@bridgend.gov.uk) neu ffoniwch 01656 643147 / 643148.

Yn ddiffuant

**K Watson**

Prif Swyddog – Gwasanaethau Cyfreithiol, Adnoddau Dynol a Rheoleiddio

**Dosbarthiad:**

Cynghowrwr

S Aspey  
SE Baldwin  
TH Beedle  
JPD Blundell  
NA Burnett  
MC Clarke  
N Clarke  
RJ Collins  
HJ David  
P Davies  
PA Davies  
SK Dendy  
DK Edwards  
J Gebbie  
T Giffard  
RM Granville  
CA Green  
DG Howells

Cynghorwyr

A Hussain  
RM James  
B Jones  
M Jones  
MJ Kearn  
DRW Lewis  
JE Lewis  
JR McCarthy  
D Patel  
RL Penhale-Thomas  
AA Pucella  
JC Radcliffe  
KL Rowlands  
B Sedgebeer  
RMI Shaw  
CE Smith  
SG Smith  
JC Spanswick

Cynghorwyr

RME Stirman  
G Thomas  
T Thomas  
JH Tildesley MBE  
E Venables  
SR Vidal  
MC Voisey  
LM Walters  
KJ Watts  
CA Webster  
DBF White  
PJ White  
A Williams  
AJ Williams  
HM Williams  
JE Williams  
RE Young